PUB-NO:

DE003337467A1

**DOCUMENT-IDENTIFIER: DE 3337467 A1** 

TITLE:

Sales cabinet for food

**PUBN-DATE:** 

April 25, 1985

**INVENTOR-INFORMATION:** 

NAME

COUNTRY

**SCHELL, WENDELIN** 

DE

**ASSIGNEE-INFORMATION:** 

NAME

COUNTRY

**SCHELL & SOHN** 

DE

APPL-NO:

DE03337467

APPL-DATE: October 14, 1983

**PRIORITY-DATA: DE03337467A (October 14, 1983)** 

INT-CL (IPC): A47F003/04

EUR-CL (EPC): A47F003/00

**US-CL-CURRENT: 312/116, 312/140.3** 

## ABSTRACT:

CHG DATE=19990617 STATUS=O> In order to be able to use the entire the worktop of a sales cabinet without obstruction and to allow unobstructed

access to the display of the sales cabinet from the worktop, it is proposed according to the invention to use the relatively narrow payment strip of the cabinet as a rest for the scales which otherwise stand on the worktop. Particularly suitable for this purpose are flat scales which have displays on their front and rear sides for the weight, possibly the price per unit weight and the overall price. In order to meet the hygienic requirements for such a positioning of the scales, the scales are screened towards the customer by an approximately U-shaped breath shield made of transparent material.

19 BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND** 

**® Offenlegungsschrift** <sub>(1)</sub> DE 3337467 A1

(6) Int. Cl. 3: A47 F 3/04



**DEUTSCHES PATENTAMT**  (2) Aktenzeichen: P 33 37 467.8 2 Anmeldetag: 14. 10. 83 Offenlegungstag: 25. 4.85

(7) Anmelder:

Schell & Sohn, 6501 Budenheim, DE

@ Erfinder:

Schell, Wendelin, 6501 Budenheim, DE

(54) Verkaufstheke für Lebensmittel

Um die gesamte Fläche der Arbeitsplatte einer Verkaufstheke ungehindert nutzen zu können und einen unbehinderten Zugang zur Auslage der Verkaufstheke von der Arbeitsplatte aus zu gestatten, wird erfindungsgemäß vorgeschlagen, den relativ schmalen Zahlstreifen der Theke als Auflage für die Waage(n) zu verwenden, die ansonsten auf der Arbeitsplatte stehen. Für diesen Zweck sind besonders Flachwaagen geelgnet, die an ihrer Vorderseite und Rückseite Anzeigen für das Gewicht, gegebenenfalls den Preis je Gewichtseinheit und den Gesamtpreis ausweisen. Um bei einer solchen Positionierung der Waage(n) den hygienischen Anforderungen zu genügen, sind die Waage(n) zum Kunden hin durch einen etwa U-förmigen Hauchschutz aus durchsichtigem Material abgeschirmt.



## DIPL-ING. TILMAR KONLE EUROPEAN PATENT ATTORNEY MANDATAIRE EN BREVETS EUROPÉENS

PA Dipt. Ing. Filmar Konley | Bendarstraße 23 a | 2000 Munction 50

An das

Deutsche Patentamt

8000 München 2

Benderstraße 23 a 8000 München 60 Telefon (0 89) 8 11 50 56 Telex 5-215 605 irt m d

Deutsche Apotheker- und Arztebank, München BLZ 700 908 06 Konto-Nr. 00 612 910

thre Hachnicht som

the Zaidten

nev trenter/ en.ph!

Schell 2

avisi

14.10.1983

15

## VERKAUFSTHEKE FÜR LEBENSMITTEL

## ANSPRÜCHE

20

25

30

Verkaufstheke für Lebensmittel, insbesondere Kühltheke, deren oberer Abschluß durch einen relativ schmalen Zahlstreifen zum Auflegen des Zahlgeldes gebildet ist, dad urch gekennzeich daß zum Aufstellen einer oder mehrerer Flachwaage(n) (10) mit kundenseitigen und verkäuferseitigen Anzeigen (für z.B. Gewicht, Preis je Gewichtseinheit, Gesamtpreis) (13) auf dem Zahlstreifen (6) für jede aufzustellende Flachwaage (10) ein etwa U-förmiger Hauchschutz (20)

35

aus durchsichtigem Material vorgesehen ist, welcher auf dem Zahlstriefen (6) lösbar befestigt ist.

- 2. Verkaufstheke nach Anspruch 1, dadurch
  gekennzeichnet, daß jeder
  Hauchschutz (20) aus einem zusammenhängenden
  (einstückigen) Materialstück gebogen ist.
- 3. Verkaufstheke nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß
  die Seitenschenkel (21, 22) jedes U-förmigen
  Hauchschutzes (20) in U-Profilstege (24 bzw.
  25) einsetzbar sind, welche auf dem Zahlstreifen (6) quer zu dessen Längsrichtung
  befestigt sind.
  - 4. Verkaufstheke nach einem der Ansprüche 1 bis
    3, dadurch gekennzeichn et, daß die Energiezuführungsleitungen
    (15) für die Flachwaage (10) durch einen
    Längskanal innerhalb oder unterhalb des
    Zahlstreifen (6) verlegt sind.

35

30

1

5

15

20

25

30

35

BESCHREIBUNG

Die Erfindung bezieht sich auf eine Verkaufs
theke gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Eine derartige Verkaufstheke ist allgemein bekannt.

Bei den heute gebräuchlichen Verkaufstheken für Lebensmittel, beispielsweise Kühltheken für Fleisch- und Wurstwaren oder für sonstige Delikatesswaren sind auf der relativ breiten Arbeitsplatte der Theke eine oder mehrere Waagen aufgestellt, welche einen vertikal nach oben kragenden Träger für eine etwa in Höhe des Zahlstreifens ( Augenhöhe ) positionierte Anzeigetafel aufweisen, damit der vor der Theke stehende Kunde das abgewogene Warengewicht, gegebenenfalls den Preis pro Gewichtseinheit und den Gesamtpreis der gekauften Waren mühelos ablesen kann. Nachteilig hieran ist, daß die Standfläche der Waage(n) als Arbeitsfläche verloren ist und die Auslage der Theke im Bereich hinter der Waage(n) nur erschwert zugänglich ist. Ferner stören die Waage(n)

Б

beim Reinigen der Arbeitsplatte.

Die Aufgabe der Erfindung besteht darin, eine Möglichkeit anzugeben, welche die ungehinderte Nutzung der gesamten Fläche der Arbeitsplatte einer Verkaufstheke und einen unbehinderten Zugang zur Auslage der Verkaufstheke von der Arbeitsplatte aus gestattet.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß zum Aufstellen
einer oder mehrerer Flachwaage(n) mit kundenseitigen und verkäuferseitigen Anzeigen auf dem
Zahlstreifen für jede aufzustellende Flachwaage
ein etwa U-förmiger Hauchschutz aus durchsichtigem Material vorgesehen ist, welcher auf dem
Zahlstreifen lösbar befestigt ist.

Die Erfindung beruht auf der Überlegung, den relativ schmalen Zahlstreifen als Auflage für die Waage(n) zu verwenden, wofür Flachwaagen speziell geeignet sind, die an ihrer Vorder- und Rückseite Anzeigen für das Gewicht, gegebenen-falls den Preis je Gewichtseinheit und den Ge-

35

samtpreis aufweisen. Um bei einer solchen 5 Positionierung der Waage(n) den hygienischen Erfordernissen des Lebensmittelrechts zu genügen, sind die Waage(n) zum Kunden hin durch einen Hauchschutz aus durchsichtigem Material abgeschirmt, 10 welche das Ablesen der kundenseitigen Anzeigen auf der Waagen-Vorderseite nicht behindert. Die etwa U-förmige Ausbildung des Hauchschutzes läßt die 15 Waage(n) frei zugänglich für das Verkaufspersonal. In bevorzugter Weise ist in Ausgestaltung der Erfindung jeder Hauchschutz aus einem zusammenhängenden (einstückigen) Materialstück gebogen. 20 In besonders günstiger Ausgestaltung der Erfindung sind die Seitenschenkel jedes U-förmigen Hauchschutzes in U-Profilstege einsetzbar, welche auf dem Zahlstreifen quer zu dessen Längsrichtung 25 befestigt sind. Die Energiezuführungsleitungen für die Flachwaage sind in zweckmäßiger Weise durch einen Längskanal innerhalb oder unterhalb des Zahlstreifens verlegt. 30

Die Erfindung wird nachstehend an Hand eines Ausführungsbeispiels, das den Schutzumfang der Erfindung nicht einschränkt, in den Zeichnungen näher erläutert. Es zeigt:

5	Fig. 1	eine perspektivische Ansicht eines
		Ausschnitts aus einer heute gebräuch-
		lichen Verkaufstheke, insbesondere
•		Kühltheke für Fleisch- und Wurstwaren;
10		
	Fig. 2	eine perspektivische Ansicht einer
		auf dem Zahlstreifen der Theke nach
•		Fig. 1 positionierten Flachwaage mit
15		zugehörigem Hauchschutz, und
,		
	Fig. 3	eine perspektivische Ansicht eines
,	,	Bruchstücks eines Seitenschenkels des
		Hauchschutzes nach Fig. 2 einschließ-
	•	lich dessen Befestigung am Zahlstreifen
		der Theke nach Fig. 1.
25		

30

35

Die in Fig. 1 perspektivisch an Hand eines Ausschnitts dargestellte Verkaufstheke 1 weist einen Oberbau 2 und einen Unterbau 3 auf. Der Oberbau 2 enthält die beiden eigentlichen Funktionen der Verkaufstheke, nämlich Präsentation der Ware für den Kunden bei gleichzeitigem hygienischem Schutz ( und gegebenenfalls Kühlung ) derselben.

Zu diesem Zweck ist eine schräggestellte, tief
nach unten gezogene Frontscheibe 4 ( mit endseitigen Seitenscheiben ) vorgesehen, welche
die Auslage 1a der Theke 1 zum Kunden hin abschließt. Ferner trägt der Oberbau 2 auf einer
nach oben gezogenen Konsole eine Arbeitsplatte
5, wodurch das hinter der Theke 1 auf einem
Podest stehende Verkaufspersonal bequem in die
nach hinten zu offene und daher frei zugängliche
Auslage 1a greifen kann. Die Oberseite der Auslage 1a wird durch einen Zahlstreifen 6 gebildet,
dessen Breits im Vergleich zu der Arbeitsplatte
schmal ist. Der Zahlstreifen 6 dient zur Auflage des Zahlgeldes und gegebenenfalls von Warenständern oder dergleichen.

Erfindungsgemäß dient der Zahlstreifen 6 ferner als Auflage für eine oder mehrere, in Abständen längs der Längsausdehnung des Zahlstreifens 6 angeordnete Flachwaagen 10, wie aus Fig. 2 ersichtlich ist. Die aus der Sicht des Verkaufspersonals in Fig. 2 dargestellte Flachwaage 10 weist ein Unterteil 11 und eine Wiegeplatte 12 auf. Das Gewicht der gewogenen Ware, deren Preis

5

10

15

20

35

je Gewichtseinheit und deren Gesamtpreis werden auf Anzeigefeldern ( Displays ) 13 optisch angezeigt, welche auf der Vorderseite ( in Fig. 2 nicht sichtbar ) und auf der Rückseite des Unterteils 11 der Flachwaage 10 angebracht sind. Auf der Rückseite des Unterteils 11 befindet sich ferner noch eine Tastatur 14 zum Eingeben des jeweiligen Warenpreises je Gewichtseinheit und zum Durchführen von Rechenschritten. Die Breite der Flachwaage 10 und die Breite des Zahlstreifens 6 sind in Fig. 2 als gleich groß gezeichnet, was jedoch in der Praxis nicht erforderlich ist.

Zum hygienischen Schutz der auf der Wiegeplatte 12 liegenden, offenen Ware ist die Flachwaage 10 durch einen Hauchschutz 20 gegen die Kunden hin 25 abgeschirmt. Der Hauchschutz 20 ist aus durchsichtigem Material ausgebildet, das im wesentlichen U-förmig um die Flachwaage 10 auf drei Seiten der-30 selben herumgezogen ist. In bevorzugter Weise ist der Hauchschutz 20 einstückig gebogen. Die Seitenschenkel 21 und 23 des Hauchschutzes 20 und gegebenenfalls auch dessen Jochschenkel 22 sind jeweils in einem zugeordneten U-Profilsteg

5 25 bzw. 24 eingesetzt oder anderweitig lösbar
befestigt (vergleiche hierzu auch Fig. 3).
Die Profilstege 24, 25 sind in geeigneter Weise
auf der Oberseite des Zahlstreifens 6 befestigt,
vorzugsweise mittels Klebeverbindung, um die
Lage des Hauchschutzes 20 und damit auch der
betreffenden Flachwaage 10 längs des Zahlstreifens
6 variabel zu halten.

Der bei Zahlstreifen 6 ohnehin meist vorhandene Kanal 6 zur Aufnahme der Energiezuführungsleitungen für die Beleuchtung der Auslage 1a kann in zweckmäßiger Weise auch zur Verlegung der Energiezuführungsleitungen 15 für die Flachwaagen 10 verwendet werden. Der innerhalb des Zahlstreifens 6 in Fig. 2 angedeutete Kanal 6a kann natürlich auch unterhalb des Zahlstreifens 6 angebracht sein.

Infolge der Aufstellung der Flachwaage(n) 10 auf dem Zahlstreifen 6 steht die gesamte Fläche der Arbeitsplatte 5 ohne Einschränkung durch darauf stehende Waagen dem eigentlichen Arbeitszweck zur Verfügung. Ferner behindern keinerlei auf

15

20

25

der Arbeitsplatte 5 stehende Waagen den Zugang 5 des Verkaufspersonals zu der Auslage 1a. Für den Kunden bietet sich der weitere Vorteil, daß er die Ware beim Abwiegen aus einer kürzeren 10 Entfernung und damit besser sieht als beim Abwiegen auf Waagen, welche auf der Arbeitsplatte stehen und deren Wiegeplatte durch den nach oben kragenden Träger für die Anzeigetafel teilweise dem Kunden die Sicht nimmt.

Es versteht sich, daß das Verhältnis der Abmessungen des Hauchschutzes und der Flachwaage in Fig. 2 nicht maßstäblich gezeichnet ist. Insbesondere ist die Höhe des Hauchschutzes 20 so zu bemessen, daß unter allen Umständen die Ware auf der Wiegeplatte12 gegen Anhauchen seitens der Kunden abgeschirmt ist.

30

35

Nummer: Int. Cl.<sup>3</sup>: Anmeldetag: Offenlegungstag: 33 37 467 A 47 F 3/04 14. Oktober 1983 25. April 1985

